

## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025年12月02日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社 Pan Continental Shipping Co., Ltd. 日本総代理店

## 東日本サービス 本船 AKITA TRADER V. 2543EW スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延及び釜山でのバース混みの影響により、スケジュールが遅れる見込みです。 お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays of previous voyages and berth congestion of Pusan, her schedule is expected to delay as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

最新スケジュール情報 (入出港情報): https://www.toyoshingo.com/pancon/

名古屋 CY CUT 情報(動静により変動): <a href="http://www.nutsweb.com/nuts/nutsapp/vslSchdle.do">http://www.nutsweb.com/nuts/nutsapp/vslSchdle.do</a>

## [記]

K HO Z					
M/V AKITA TRADER 2543 E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	12/4	12/4	12/4	12/1	SCHEDULE NOT FIXED
YOKOHAMA	12/5	12/5	12/5	12/1	SCHEDULE NOT FIXED
NAGOYA	12/5	12/5	12/6	12/2	SCHEDULE NOT FIXED
BUSAN	12/8	12/8	12/9	12/5	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。 東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460) 大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)